



Parlament Ewropew

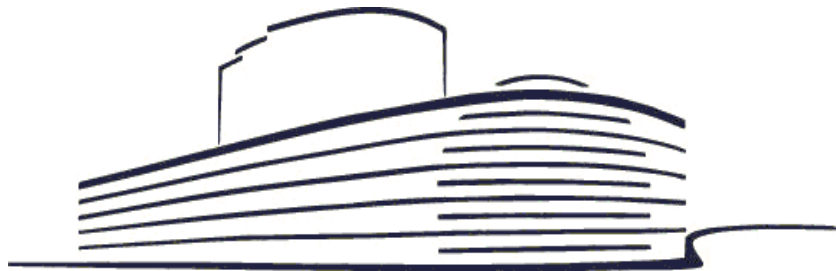
2018 - 2019

# MINUTI

tas-seduta

**tal-Erbgħa**

12 ta' Settembru 2018



## TIFSIRA TAS-SIMBOLI UŻATI

*	Proċedura ta' Konsultazzjoni
***	Proċedura ta' Approvazzjoni
***I	Proċedura Leġiżlattiva Ordinarka: l-ewwel qari
***II	Proċedura Leġiżlattiva Ordinarka: it-tieni qari
***III	Proċedura Leġiżlattiva Ordinarka: it-tielet qari

(It-tip ta' proċedura tiddependi mill-bażi ġuridika proposta mill-abbozz ta' att)

## ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-KUMITATI PARLAMENTARI

AFET	Kumitat għall-Affarijiet Barranin
DEVE	Kumitat għall-Iżvilupp
INTA	Kumitat għall-Kummerċ Internazzjonali
BUDG	Kumitat għall-Baġits
CONT	Kumitat għall-Kontroll tal-Baġit
ECON	Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji
EMPL	Kumitat għall-Impjiegi u l-Affarijiet Soċjali
ENVI	Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel
ITRE	Kumitat għall-Industrija, r-Riċerka u l-Energija
IMCO	Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur
TRAN	Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu
REGI	Kumitat għall-Iżvilupp Reġjunali
AGRI	Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali
PECH	Kumitat għas-Sajd
CULT	Kumitat għall-Kultura u l-Edukazzjoni
JURI	Kumitat għall-Affarijiet Legali
LIBE	Kumitat għall-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern
AFCO	Kumitat għall-Affarijiet Kostituzzjonali
FEMM	Kumitat għad-Drittijiet tan-Nisa u tal-Ugwaljanza bejn is-Sessi
PETI	Kumitat għall-Petizzjonijiet
DROI	Sottokumitat għad-Drittijiet tal-Bniedem
SEDE	Sottokumitat għas-Sigurtà u d-Difiża

## ABBREVJAZZJONIJIET UŻATI GĦALL-GRUPPI POLITIĊI

PPE	Grupp tal-Partit Popolari Ewropew (Demokristjani)
S&D	Grupp tal-Alleanza Progressiva tas-Soċjalisti u d-Demokratiċi fil-Parlament Ewropew
ECR	Grupp tal-Konservattivi u r-Riformisti Ewropej
ALDE	Grupp tal-Alleanza tal-Liberali u d-Demokratiċi għall-Ewropa
Verts/ALE	Grupp tal-Ħodor/Alleanza Ħielsa Ewropea
GUE/NGL	Grupp Konfederali tax-Xellug Magħqud Ewropew - Xellug Ahdar Nordiku
EFDD	Grupp tal-Ewropa tal-Libertà u tad-Demokrazija Diretta
ENF	Grupp tal-Ewropa tan-Nazzjonijiet u tal-Libertà
NI	Membri mhux affiljati

# Werrej

1. Ftuħ tas-seduta.....	3
2. Dibattiti dwar kaži ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem u tal-prinċipji tad-demokrazija u tal-istat tad-dritt (thabbir tal-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa).....	3
3. L-Istat tal-Unjoni (dibattitu) .....	5
4. Tkomplija tas-seduta.....	6
5. Negożjati qabel l-ewwel qari tal-Parlament (Artikolu 69c tar-Regoli ta' Proċedura) (approvazzjoni). 6	
6. Ħin tal-votazzjonijiet.....	7
6.1. Kwantitajiet nominali għat-tqegħid fis-suq tal-Unjoni tal-ispirtu ddistillat darba biss imsejjaħ "shochu" ***I (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni) .....	7
6.2. Emenda għall-Memorandum ta' Kooperazzjoni bejn l-Istati Uniti u l-Unjoni Ewropea (mobilizzazzjoni tas-sistemi tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru) *** (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni).....	7
6.3. Ftehim dwar it-Trasport bl-Ajru bejn il-Kanada u l-UE (adeżjoni tal-Kroazja) *** (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni).....	8
6.4. Id-drittijiet tal-awtur fis-Suq Uniku Diġitali ***I (votazzjoni) .....	8
6.5. Kontrolli fir-rigward tal-flus deħlin u heġġin mill-Unjoni ***I (votazzjoni) .....	8
6.6. Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus permezz tal-liġi kriminali ***I (votazzjoni) .....	9
6.7. Is-sitwazzjoni fl-Ungerija (votazzjoni).....	9
6.8. Sistemi ta' armi awtonomi (votazzjoni).....	9
6.9. Il-qagħda tar-relazzjonijiet UE-Stati Uniti (votazzjoni).....	10
6.10. Il-qagħda tar-relazzjonijiet UE-Ċina (votazzjoni).....	11
7. Spjegazzjonijiet tal-vot.....	11
8. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot.....	12
9. Tkomplija tas-seduta.....	12
10. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta preċedenti.....	12
11. Il-futur tal-pensjonijiet: il-ġlieda kontra l-privatizzazzjoni u t-tiŝiħ tas-sistemi ta' sigurtà soċjali	

universali u pubbliċi (dibattitu topiku).....	12
12. Preżentazzjoni mill-Kunsill tal-pożizzjoni tiegħu dwar l-abbozz ta' baġit ġenerali - sena finanzjarja 2019 (dibattitu) .....	13
13. Il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, mill-korpi, mill-uffiċċji u mill-aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu tat-tali data ***I (dibattitu).....	13
14. Strategija Ewropea għall-Plastik f'ekonomija ċirkolari - Alternattivi li jindirizzaw l-interazzjoni bejn il-leġislazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi, dwar il-prodotti u dwar l-iskart (dibattitu).....	14
15. Kompożizzjoni tal-gruppi politiċi.....	15
16. Pjan ta' Azzjoni Ewropew "Saħħa Waħda" kontra r-Reżistenza għall-Antimikrobiċi (dibattitu).....	15
17. Portal Diġitali Uniku ***I (dibattitu).....	16
18. Ewropa f'Moviment: aġenda għall-futur tal-mobilità fl-UE (dibattitu).....	16
19. Dokumenti mressqa.....	17
20. Trasferimenti ta' approprjazzjonijiet u deċiżjonijiet baġitarji.....	17
21. L-aġenda tas-seduta li jmiss.....	17
22. Għeluq tas-seduta.....	17
REGISTRU TAL-ATTENDENZA.....	19

## MINUTI

### L-ERBGHA 12 TA' SETTEMBRU 2018

PRESIDENZA: Antonio TAJANI  
*President*

#### 1. Ftuh tas-seduta

Ħin tal-ftuh tas-seduta: 09.00.

#### 2. Dibattiti dwar kaži ta' ksur tad-drittijiet tal-bniedem u tal-principji tad-demokrazija u tal-istat tad-dritt (tħabbir tal-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni mressqa)

Il-Membri jew il-gruppi politiċi li ġejjin talbu li jiġi organizzat dibattitu ta' dan it-tip, skont l-Artikolu 135 tar-Regoli ta' Proċedura, dwar il-mozzjonijiet għal riżoluzzjoni li ġejjin:

##### I. *L-Uganda, l-arrest ta' deputati tal-oppożizzjoni (2018/2840(RSP))*

- Charles Tannock, Karol Karski, Urszula Krupa, Pirkko Ruohonen-Lerner, Valdemar Tomaševski, Jadwiga Wiśniewska, Jana Žitňanská, Ryszard Czarnecki, Monica Macovei, Ruža Tomašić u Branislav Škripek, f'isem il-Grupp ECR, dwar l-Uganda, l-arrest ta' deputati tal-oppożizzjoni, (B8-0364/2018);
- Maria Heubuch, Judith Sargentini, Michèle Rivasi, Barbara Lochbihler, Ernest Urtasun, Bodil Valero u Florent Marcellesi, f'isem il-Grupp Verts/ALE, Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao u Piernicola Pedicini dwar l-Uganda, l-arrest ta' deputati tal-oppożizzjoni, (B8-0365/2018);
- Elena Valenciano, Soraya Post u Norbert Neuser, f'isem il-Grupp S&D, dwar l-Uganda, b'mod partikolari l-arrest ta' deputati tal-oppożizzjoni, (B8-0367/2018);
- Lola Sánchez Caldentey, Marie-Christine Vergiat, Miguel Urbán Crespo, Estefanía Torres Martínez, Xabier Benito Ziluaga, Tania González Peñas, Patrick Le Hyaric, Malin Björk, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou u Merja Kyllönen, f'isem il-Grupp GUE/NGL, dwar l-Uganda, l-arrest ta' deputati tal-oppożizzjoni, (B8-0368/2018);
- Cristian Dan Preda, Joachim Zeller, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jaromír Štětina, Laima Liucija Andrikiienė, Krzysztof Hetman, Eduard Kukan, Patricija Šulin, Tomáš Zdechovský, Marijana Petir, Tunne Kelam, Elisabetta Gardini, Roberta Metsola, Csaba Sógor, Željana Zovko, Romana Tomc, Ramona Nicole Mănescu, Cristian-Silviu Buşoi, Giovanni La Via, Pavel Svoboda, Ivan Štefanec, Bogdan Brunon Went, József Nagy, Adam Szejnfeld, Stanislav Polčák, Tadeusz Zwiefka, Michaela Šojdrová, Sandra Kalniete, Francis Zammit Dimech, David McAllister, Seán Kelly, Ivana Maletić, Deirdre Clune, Dubravka Šuica, Milan Zver, Francisco

José Millán Mon, Andrey Kovatchev, Inese Vaidere u Ramón Luis Valcárcel Siso, f'isem il-Grupp PPE, dwar l-Uganda, l-arrest ta' deputati tal-oppożizzjoni, (B8-0372/2018);

— Marietje Schaake, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Izaskun Bilbao Barandica, Dita Charanzová, Gérard Deprez, Martina Dlabajová, Nadja Hirsch, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Ilhan Kyuchyuk, Patricia Lalonde, Valentinas Mazuronis, Louis Michel, Javier Nart, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Carolina Punset, Jozo Radoš, Frédérique Ries, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Cecilia Wikström u Filiz Hyusmenova, f'isem il-Grupp ALDE, dwar l-Uganda, l-arrest ta' deputati tal-oppożizzjoni, (B8-0378/2018).

## II. *Il-Myanmar, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti Wa Lone u Kyaw Soe Oo (2018/2841 (RSP))*

— Barbara Lochbihler, Judith Sargentini, Bodil Valero u Ernest Urtasun, f'isem il-Grupp Verts/ALE, dwar il- Myanmar, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti Wa Lone u Kyaw Soe Oo, (B8-0371/2018);

— Charles Tannock, Amjad Bashir, Ruža Tomašić, Karol Karski, Urszula Krupa, Pirkko Ruohonen-Lerner, Jadwiga Wiśniewska, Valdemar Tomaševski, Jana Žitňanská, Ryszard Czarnecki, Monica Macovei, Nosheena Mobarik u Branislav Škripek, f'isem il-Grupp ECR, dwar il-Myanmar, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti Wa Lone u Kyaw Soe Oo, (B8-0374/2018);

— Elena Valenciano, Soraya Post u Neena Gill, f'isem il-Grupp S&D, dwar il- Myanmar, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti Wa Lone u Kyaw Soe Oo, (B8-0376/2018);

— Fabio Massimo Castaldo, Ignazio Corrao u Isabella Adinolfi, f'isem il-Grupp EFDD, dwar il-Myanmar, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti Wa Lone u Kyaw Soe Oo, (B8-0379/2018);

— Younous Omarjee, Miguel Urbán Crespo, Patrick Le Hyaric, Malin Björk, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez, Helmut Scholz, Takis Hadjigeorgiou, Marie-Christine Vergiat, Ángela Vallina u Merja Kyllönen, f'isem il-Grupp GUE/NGL, dwar il- Myanmar, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti Wa Lone u Kyaw Soe Oo, (B8-0380/2018);

— Cristian Dan Preda, Ramona Nicole Mănescu, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jaromír Štětina, Laima Liucija Andrikiėnė, Krzysztof Hetman, Eduard Kukan, Patricija Šulin, Tomáš Zdechovský, Marijana Petir, Tunne Kelam, Elisabetta Gardini, Roberta Metsola, Csaba Sógor, Romana Tomc, Željana Zovko, Cristian-Silviu Buşoi, Giovanni La Via, Pavel Svoboda, Ivan Štefanec, Bogdan Brunon Wentă, József Nagy, Adam Szejnfeld, Stanislav Polčák, Tadeusz Zwiefka, Michaela Šojdrová, Joachim Zeller, Sandra Kalniete, Francis Zammit Dimech, David McAllister, Seán Kelly, Ivana Maletić, Deirdre Clune, Dubravka Šuica, Tokia Saïfi, Milan Zver, Ivo Belet, Andrey Kovatchev, Francisco José Millán Mon, Inese Vaidere u Ramón Luis Valcárcel Siso, f'isem il-Grupp PPE, dwar il- Myanmar, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti Wa Lone u Kyaw Soe Oo, (B8-0381/2018);

— Urmas Paet, Izaskun Bilbao Barandica, Ilhan Kyuchyuk, Valentinas Mazuronis, Marietje Schaake, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Gérard Deprez, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Patricia Lalonde, Louis Michel, Javier Nart, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Carolina Punset, Jozo Radoš, Frédérique Ries, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Ivo Vajgl,

Hilde Vautmans, Cecilia Wikström u Filiz Hyusmenova, f'isem il-Grupp ALDE, dwar il-Myanmar, b'mod partikolari l-każ tal-ġurnalisti Wa Lone u Kyaw Soe Oo, (B8-0382/2018).

*III. Il-Kambodja, b'mod partikolari l-każ ta' Kem Sokha (2018/2842(RSP))*

- Charles Tannock, Ruža Tomašić, Karol Karski, Hans-Olaf Henkel, Urszula Krupa, Pirkko Ruohonen-Lerner, Jadwiga Wiśniewska, Valdemar Tomaševski, Jana Žitňanská u Ryszard Czarnecki, Monica Macovei, f'isem il-Grupp ECR, dwar il-Kambodja, b'mod partikolari l-każ ta' Kem Sokha, (B8-0366/2018);
- Barbara Lochbihler, Bodil Valero, Ernest Urtasun u Heidi Hautala, f'isem il-Grupp Vets/ALE, Fabio Massimo Castaldo u Ignazio Corrao, dwar il-Kambodja, b'mod partikolari l-każ ta' Kem Sokha, (B8-0369/2018);
- Elena Valenciano, Soraya Post, David Martin, f'isem il-Grupp S&D, dwar il-Kambodja, b'mod partikolari l-każ ta' Kem Sokha, (B8-0370/2018);
- Marie-Christine Vergiat, Miguel Urbán Crespo, Malin Björk, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Tania González Peñas, Xabier Benito Ziluaga, Lola Sánchez Caldentey, Estefanía Torres Martínez u Merja Kyllönen, f'isem il-Grupp GUE/NGL, dwar il-Kambodja, b'mod partikolari l-każ ta' Kem Sokha, (B8-0373/2018);
- Cristian Dan Preda, Tomáš Zdechovský, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Jaromír Štětina, Laima Liucija Andrikienė, Krzysztof Hetman, Eduard Kukan, Patricija Šulin, Marijana Petir, Tunne Kelam, Elisabetta Gardini, Roberta Metsola, Csaba Sógor, Romana Tomc, Ramona Nicole Mănescu, Cristian-Silviu Bușoi, Giovanni La Via, Pavel Svoboda, Ivan Štefanec, Bogdan Brunon Went, József Nagy, Adam Szejnfeld, Stanislav Polčák, Tadeusz Zwiefka, Michaela Šojdřová, Joachim Zeller, Sandra Kalniete, Francis Zammit Dimech, David McAllister, Seán Kelly, Ivana Maletić, Deirdre Clune, Dubravka Šuica, Milan Zver, Francisco José Millán Mon, Andrey Kovatchev, Inese Vaidere u Ramón Luis Valcárcel Siso, f'isem il-Grupp PPE, dwar il-Kambodja, b'mod partikolari l-każ ta' Kem Sokha, (B8-0375/2018);
- Ramon Tremosa i Balcells, Petras Auštrevičius, Javier Nart, Ilhan Kyuchyuk, Izaskun Bilbao Barandica, Valentinas Mazuronis, Marietje Schaake, Beatriz Becerra Basterrechea, Dita Charanzová, Gérard Deprez, Martina Dlabajová, Ivan Jakovčić, Petr Ježek, Patricia Lalonde, Louis Michel, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Carolina Punset, Jozo Radoš, Frédérique Ries, Robert Rochefort, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Cecilia Wikström u Filiz Hyusmenova, f'isem il-Grupp ALDE, dwar il-Kambodja, b'mod partikolari l-każ ta' Kem Sokha, (B8-0377/2018).

Il-hin għad-diskorsi se jiġi allokati skont l-Artikolu 162 tar-Regoli ta' Proċedura.

### **3. L-Istat tal-Unjoni (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-President tal-Kummissjoni: L-Istat tal-Unjoni (2018/2736(RSP))

Jean-Claude Juncker (President tal-Kummissjoni) għamel id-dikjarazzjoni.

Il-President għamel dikjarazzjoni qasira wara d-diskors ta' Jean-Claude Juncker.

Interventi ta': Manfred Weber f'isem il-Grupp PPE, Udo Bullmann f'isem il-Grupp S&D, Ryszard

Antoni Legutko f'isem il-Grupp ECR, Guy Verhofstadt f'isem il-Grupp ALDE, Ska Keller f'isem il-Grupp Verts/ALE, Gabriele Zimmer f'isem il-Grupp GUE/NGL, Nigel Farage f'isem il-Grupp EFDD, Nicolas Bay f'isem il-Grupp ENF, u Kazimierz Michał Ujazdowski Membru mhux affiljat.

Interventi ta': Jean-Claude Juncker u Karoline Edtstadler (President fil-kariga tal-Kunsill).

PRESIDENZA: Mairead McGUINNESS  
*Vici President*

Interventi ta': Daniel Caspary, Maria João Rodrigues, Jordi Solé, Younous Omarjee, Jörg Meuthen, Georg Mayer, Diane Dodds, Janusz Lewandowski, Kathleen Van Brempt, Yannick Jadot, Nikolaos Chountis, Angelo Ciocca, Franck Proust, Eric Andrieu, Esteban González Pons, Tanja Fajon, Paulo Rangel, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Maria João Rodrigues, Jeppe Kofod, Luděk Niedermayer, Mercedes Bresso, Othmar Karas, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Maria Grapini, Josef Weidenholzer, Esther de Lange, Iratxe García Pérez u Seán Kelly.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Lefteris Christoforou, José Blanco López, Notis Marias, Hilde Vautmans, Ana Miranda, Dimitrios Papadimoulis, Fabio Massimo Castaldo, Georgios Eptideios, Michaela Šojdrová, Juan Fernando López Aguilar, Neoklis Sylikiotis, Andor Deli, Maria Gabriela Zoană, Henna Virkkunen, Răzvan Popa, Maria Spyraiki, Maria Grapini, João Ferreira u Konstantinos Papadakis.

Interventi ta': Steven Woolfe, Gerolf Annemans, Bernard Monot, Gabriele Zimmer, Nils Torvalds, Syed Kamall, Udo Bullmann u Manfred Weber.

Id-dibattitu nġhalaq.

*(Hin li fih giet sospiza s-seduta sa ma sar il-hin għall-votazzjonijiet: 12.20.)*

PRESIDENZA: Antonio TAJANI  
*President*

#### **4. Tkomplija tas-seduta**

Hin li fih tkomplet is-seduta: 12.31.

#### **5. Negożjati qabel l-ewwel qari tal-Parlament (Artikolu 69c tar-Regoli ta' Proċedura) (approvazzjoni)**

Il-President habbar li rċieva talba għal votazzjoni min-naħa tal-Gruppi EFDD u ENF dwar id-deċizzjoni tal-Kumitat LIBE li tikkonċerna l-ftuħ ta' negożjati interistituzzjonali abbażi tar-rapport dwar il-proposta ta' regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 539/2001 li jelenka l-pajjiżi terzi li ċ-ċittadini tagħhom għandu jkollhom viża fil-pussess tagħhom meta jaqsmu l-fruntieri esterni u dawk li ċ-ċittadini tagħhom huma eżentati minn dik il-ħtieġa (Kosovo) (COM(2016)0277 – C8-0177/2016 – 2016/0139(COD)) Rapporteur: Tanja Fajon (A8-0261/2016), imħabbra fil-Minuti tat-Tnejn 10 ta' Settembru 2018 (*punt 8 tal-Minuti ta' 10.9.2018*). Il-votazzjoni se ssir għada f'konformità mal-Artikolu 69c(2) tar-Regoli ta' Proċedura.



Il-President habbar li ma rċevix talba għal votazzjoni minn għadd ta' Membri jew grupp politiku jew gruppi politiċi li jilhqu tal-anqas il-limitu medju fir-rigward tad-deċiżjonijiet l-oħra għal dħul f'negozjati interistituzzjonali mħabbra fil-Minuti tat-Tnejn 10 ta' Settembru 2018 (*punt 8 tal-Minuti ta' 10.9.2018*).

Il-Kumitati JURI, ITRE, TRAN, EMPL, LIBE, ECON u IMCO għalhekk setgħu jidhlu fin-negożjati wara l-iskadenza stipulata fl-Artikolu 69c(2) tar-Regoli ta' Proċedura.

o  
o o o

Interventi ta': Edouard Martin, dwar is-sanzjonijiet imħabbra lbieraħ (*punt 17 tal-Minuti ta' 11.9.2018*) (il-President iċċara xi punti), u Dobromir Sośnierz u Karol Karski dwar l-affermazzjonijiet ta' ċerti Membri matul id-dibattitu dwar "Is-sitwazzjoni fl-Ungerija" (*punt 11 tal-Minuti ta' 11.9.2018*).

## 6. Fin tal-votazzjonijiet

Ir-riżultati ddettaljati tal-votazzjonijiet (emendi, votazzjonijiet separati u votazzjonijiet maqsuma, eċċ.) jidhru fl-Anness "Riżultati tal-Votazzjonijiet", mehmuż mal-Minuti.

Ir-riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet, fl-anness tal-Minuti, huma disponibbli biss f'verżjoni elettronika u jistgħu jiġu kkonsultati fuq is-sit web tal-Parlament.

### 6.1. Kwantitajiet nominali għat-tqegħid fis-suq tal-Unjoni tal-ispirtu ddistillat darba biss imsejjaħ "shochu" \*\*\*I (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jemenda r-Regolament (KE) Nru 110/2008 f'dak li għandu x'jaqsam mal-kuantitajiet nominali għat-tqegħid fis-suq tal-Unjoni tal-ispirtu ddistillat darba biss imsejjaħ "shochu", li jsir fil-Ġappun b'lampik tat-tip "pot still" u li jiġi bbottiljat f'dan il-pajjiż [COM(2018)0199 - C8-0156/2018 - 2018/0097(COD)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħha Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Adina-Ioana Vălean (A8-0255/2018)

(*Maġġoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", punt 1*)

#### PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Adozzjoni b'votazzjoni unika (*P8\_TA(2018)0334*)

### 6.2. Emenda għall-Memorandum ta' Kooperazzjoni bejn l-Istati Uniti u l-Unjoni Ewropea (mobilizzazzjoni tas-sistemi tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru) \*\*\* (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, fisem l-Unjoni, tal-Emenda 1 għall-Memorandum ta' Kooperazzjoni NAT-I-9406 bejn l-Istati Uniti tal-Amerka u l-Unjoni Ewropea [05800/2018 - C8-0122/2018 - 2018/0009(NLE)] - Kumitat għall-Industrija, ir-Riċerka u l-Energija. Rapporteur: Rolandas Paksas (A8-0214/2018)

(*Maġġoranza sempliċi meħtieġa*)

(*Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", punt 2*)

## ABBOZZ TA' DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

Adozzjoni b'votazzjoni unika (P8\_TA(2018)0335)

Il-Parlament ta l-approvazzjoni tiegħu għall-konklużjoni tal-protokoll.

### **6.3. Ftehim dwar it-Trasport bl-Ajru bejn il-Kanada u l-UE (adeżjoni tal-Kroazja) \*\*\* (Artikolu 150 tar-Regoli ta' Proċedura) (votazzjoni)**

Rakkomandazzjoni dwar l-abbozz ta' deċiżjoni tal-Kunsill dwar il-konklużjoni, f'isem l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha, ta' Protokoll li jemenda l-Ftehim dwar it-Trasport bl-Ajru bejn il-Kanada u l-Komunità Ewropea u l-Istati Membri tagħha, sabiex titqies l-adeżjoni tar-Repubblika tal-Kroazja mal-Unjoni Ewropea [12256/2014 - C8-0080/2017 - 2014/0023(NLE)] - Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu. Rapporteur: Francisco Assis (A8-0256/2018)

*(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)*

*(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", punt 3)*

## ABBOZZ TA' DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL

Adozzjoni b'votazzjoni unika (P8\_TA(2018)0336)

Il-Parlament ta l-approvazzjoni tiegħu għall-modifika tal-ftehim.

### **6.4. Id-drittijiet tal-awtur fis-Suq Uniku Diġitali \*\*\*I (votazzjoni)**

Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar id-drittijiet tal-awtur fis-Suq Uniku Diġitali [COM(2016)0593 - C8-0383/2016- 2016/0280(COD)] - Kumitat għall-Affarijiet Legali. Rapporteur: Axel Voss (A8-0245/2018)

*(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)*

*(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", punt 4)*

## PROPOSTA TA' RIFJUT TAL-PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Rifjut

## PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI u EMENDI

Approvazzjoni (P8\_TA(2018)0337)

*Interventi*

Qabel il-votazzjoni: Axel Voss (rapporteur)

Wara l-votazzjoni: Axel Voss biex jitlob li l-kwistjoni tiġi riferuta lura lill-kumitat responsabbli għal negozjati interistituzzjonali, skont l-Artikolu 59(4) tar-Regoli ta' Proċedura (il-Parlament approva t-talba), u David Coburn.

### **6.5. Kontrolli fir-rigward tal-flus deġlin u herġin mill-Unjoni \*\*\*I (votazzjoni)**

Rapport dwar il-proposta tal-Kummissjoni għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-

rigward tal-flus deġlin jew heġin mill-Unjoni u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1889/2005 [COM (2016)0825 - C8-0001/2017 - 2016/0413(COD)] - Kumitat għall-Affarijiet Ekonomiċi u Monetarji - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteurs: Mady Delvaux u Juan Fernando López Aguilar (A8-0394/2017)

*(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)*

*(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", punt 5)*

PROPOSTA TA' RIFJUT TAL-PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI

Rifjut

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI u EMENDI

FTEHIM PROVIŻORJU

Approvazzjoni (P8\_TA(2018)0338)

### **6.6. Il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus permezz tal-liġi kriminali \*\*\*I (votazzjoni)**

Rapport dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus permezz tal-liġi kriminali [COM(2016)0826 - C8-0534/2016 - 2016/0414(COD)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Ignazio Corrao (A8-0405/2017)

*(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)*

*(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", punt 6)*

PROPOSTA TAL-KUMMISSJONI u EMENDI

FTEHIM PROVIŻORJU

Approvazzjoni (P8\_TA(2018)0339)

### **6.7. Is-sitwazzjoni fl-Ungerija (votazzjoni)**

Rapport dwar proposta li titlob lill-Kunsill jiddetermina, skont l-Artikolu 7(1) tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, l-eżistenza ta' riskju ċar ta' ksar serju mill-Ungerija tal-valuri li fuqhom hija bbażata l-Unjoni [2017/2131(INL)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Judith Sargentini (A8-0250/2018)

*(Maġġoranza tal-Membri li jagħmlu parti mill-Parlament u 2/3 tal-voti mitfugħa għall-votazzjoni finali)*

*(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", punt 7)*

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adozzjoni (P8\_TA(2018)0340)

### **6.8. Sistemi ta' armi awtonomi (votazzjoni)**

Mozzjonijiet għal riżoluzzjoni B8-0308/2018, B8-0309/2018, B8-0355/2018, B8-0359/2018, B8-

0360/2018, B8-0361/2018 u B8-0362/2018

*(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)*

*(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", punt 8)*

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI KONGUNTA RC-B8-0308/2018

(flok B8-0308/2018, B8-0309/2018, B8-0355/2018, B8-0360/2018, B8-0361/2018 u B8-0362/2018):

impressqa mill-Membri li ġejjin:

- Michael Gahler, Bogdan Andrzej Zdrojewski, Cristian Dan Preda, José Ignacio Salafranca Sánchez Neyra, David McAllister, Sandra Kalniete, Laima Liucija Andrikiene, Elmar Brok, Tunne Kelam, Eduard Kukan, Julia Pitera, Fernando Ruas, fisem il-Grupp PPE;
- Ana Gomes, Victor Boştinaru, Knut Fleckenstein, Arne Lietz, Clare Moody, fisem il-Grupp S&D;
- Norica Nicolai, Petras Auštrevičius, Beatriz Becerra Basterrechea, Gérard Deprez, Ivan Jakovčić, Ilhan Kyuchyuk, Patricia Lalonde, Louis Michel, Urmas Paet, Maite Pagazaurtundúa Ruiz, Jozo Radoš, Frédérique Ries, Marietje Schaake, Ramon Tremosa i Balcells, Johannes Cornelis van Baalen, Hilde Vautmans, Ivo Vajgl, fisem il-Grupp ALDE;
- Sabine Lösing, Javier Couso Permuy, Kateřina Konečná, Dimitrios Papadimoulis, Stelios Kouloglou, Kostadinka Kuneva, fisem il-Grupp GUE/NGL;
- Philippe Lamberts, Ernest Urtasun, Bodil Valero, Max Andersson, Klaus Buchner, fisem il-Grupp Verts/ALE;
- Fabio Massimo Castaldo, Dario Tamburrano, fisem il-Grupp EFDD.

Adozzjoni (P8\_TA(2018)0341)

(Il-mozzjoni għal riżoluzzjoni B8-0359/2018 iddekadjet.)

## **6.9. Il-qagħda tar-relazzjonijiet UE-Stati Uniti (votazzjoni)**

Rapport dwar il-qagħda tar-relazzjonijiet UE-Stati Uniti [2017/2271(INI)] - Kumitat għall-Affarijiet Barranin. Rapporteur: Elmar Brok (A8-0251/2018)

*(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)*

*(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", punt 9)*

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI ALTERNATTIVA (impressqa mill-Grupp ENF)

Rifjut

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI ALTERNATTIVA (impressqa mill-Grupp GUE/NGL)

Rifjut

MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI (impressqa mill-Kumitat AFET)

Adozzjoni (P8\_TA(2018)0342)

Knut Fleckenstein ressaq emenda orali għall-emenda 3, li giet aċċettata.

## **6.10. Il-qagħda tar-relazzjonijiet UE-Ċina (votazzjoni)**

Rapport dwar il-qagħda tar-relazzjonijiet UE-Ċina [2017/2274(INI)] - Kumitat għall-Affarijiet Barranin. Rapporteur: Bas Belder (A8-0252/2018)

*(Maġġoranza sempliċi meħtieġa)*

*(Riżultat tal-votazzjoni: Anness "Riżultat tal-Votazzjonijiet", punt 10)*

### MOZZJONI GĦAL RIŻOLUZZJONI

Adozzjoni (P8\_TA(2018)0343)

PRESIDENZA: David-Maria SASSOLI

*Viċi President*

## **7. Spjegazzjonijiet tal-vot**

*Spjegazzjonijiet tal-vot bil-miktub:*

L-ispiegazzjonijiet tal-vot li tressqu bil-miktub, bi qbil mal-Artikolu 183 tar-Regoli ta' Proċedura, jidhru fil-paġni tal-Membri fis-sit tal-Parlament.

*Spjegazzjonijiet tal-vot orali:*

### **Rapport Axel Voss - A8-0245/2018**

Marisa Matias, Miguel Urbán Crespo, Mirosław Piotrowski, Daniel Hannan, Diane James, Morten Messerschmidt, Petras Auštrevičius, Andrejs Mamikins, José Inácio Faria, Angel Dzhambazki, Nicola Caputo, Igor Šoltes, Momchil Nekov, Stanislav Polčák, Francis Zammit Dimech, Jonathan Arnott, Eleonora Forenza, Stanisław Żółtek, Marian Harkin u Dobromir Sośnierz

### **Rapport Mady Delvaux u Juan Fernando López Aguilar - A8-0394/2017**

Morten Messerschmidt u Monica Macovei

### **Rapport Ignazio Corrao - A8-0405/2017**

Morten Messerschmidt u Monica Macovei

### **Rapport Judith Sargentini - A8-0250/2018**

Miguel Urbán Crespo, Mirosław Piotrowski, Krisztina Morvai, Christelle Lechevalier, Tibor Szanyi, Bruno Gollnisch, Marek Jurek, Anna Maria Corazza Bildt, Angel Dzhambazki, Nicola Caputo, Rupert Matthews, Csaba Sógor, Jonathan Arnott, Dobromir Sośnierz, Eleonora Forenza u Miapetra Kumpula-Natri

### **Proposta għal riżoluzzjoni kongunta: Sistemi ta' armi awtonomi (RC-B8-0308/2018)**

Christelle Lechevalier u Jonathan Arnott

### **Rapport Elmar Brok - A8-0251/2018**

Alex Mayer, Rory Palmer, Mirosław Piotrowski, Tibor Szanyi, Petras Auštrevičius, Andrejs Mamikins,

## **Rapport Bas Belder - A8-0252/2018**

Tibor Szanyi, Petras Auštrevičius, Andrejs Mamikins, Monica Macovei, Jude Kirton-Darling, Csaba Sógor u Thomas Mann.

### **8. Korrezzjonijiet għall-voti u intenzjonijiet tal-vot**

Il-korrezzjonijiet għall-voti u l-intenzjonijiet tal-vot jidhru fuq is-sit Europarl, "Plenarja", "Votazzjonijiet", "Riżultati tal-Votazzjonijiet" (Riżultati tal-votazzjonijiet b'sejha tal-ismijiet).

Il-verżjoni elettronika fuq is-sit Europarl tiġi aġġornata regolarment tul perjodu ta' mhux aktar minn ġimagħtejn wara l-ġurnata tal-votazzjoni.

Wara li jgħaddi dan il-perjodu, il-korrezzjonijiet għall-voti u l-intenzjonijiet tal-vot jiġu ffinalizzati sabiex isiru t-traduzzjonijiet u jiġu ppubblikati f'Il-Ġurnal Uffiċjali.

*(Hin li fih giet sospiża s-seduta: 14.36.)*

PRESIDENZA: Evelyne GEBHARDT  
*Viċi President*

### **9. Tkomplija tas-seduta**

Hin li fih tkomplet is-seduta: 15.00.

### **10. Approvazzjoni tal-Minuti tas-seduta preċedenti**

Il-Minuti tas-seduta preċedenti ġew approvati.

### **11. Il-futur tal-pensjonijiet: il-ġlieda kontra l-privatizzazzjoni u t-tiŝiħ tas-sistemi ta' sigurtà soċjali universali u pubbliċi (dibattitu topiku)**

Il-futur tal-pensjonijiet: il-ġlieda kontra l-privatizzazzjoni u t-tiŝiħ tas-sistemi ta' sigurtà soċjali universali u pubbliċi (2018/2843(RSP))

Intervent ta': João Pimenta Lopes biex jintroduċi d-dibattitu propost mill-Grupp GUE/NGL.

Interventi ta': Günther Oettinger (Membru tal-Kummissjoni) u Karoline Edtstadler (President fil-kariga tal-Kunsill).

Interventi ta': Heinz K. Becker f'isem il-Grupp PPE, Maria João Rodrigues f'isem il-Grupp S&D, Ulrike Trebesius f'isem il-Grupp ECR, Sophia in 't Veld f'isem il-Grupp ALDE, Ernest Urtasun f'isem il-Grupp Verts/ALE, Martin Schirdewan f'isem il-Grupp GUE/NGL, Tim Aker f'isem il-Grupp EFDD, Joëlle Mélin f'isem il-Grupp ENF, Konstantinos Papadakis Membru mhux affiljat, Brian Hayes, Pervenche Berès, Zbigniew Kuźmiuk, Ivo Vajgl, Ana Miranda, Kostadinka Kuneva, Steeve Briois, Eleftherios Synadinos, Jeroen Lenaers, Maria Arena, Bernd Lucke, António Marinho e Pinto, Klaus Buchner, Paloma López Bermejo, Steven Woolfe, Tom Vandenkendelaere, Paul Tang, Notis Marias, Izaskun Bilbao Barandica, Neoklis Sylikiotis, Dobromir Sośnierz, Verónica Lope Fontagné, Javi López,

Tania González Peñas, Danuta Jazłowiecka, Jeppe Kofod, Younous Omarjee, Romana Tomc, Evelyn Regner, Maria Lidia Senra Rodríguez, Geoffroy Didier, Costas Mavrides, Michaela Šojdrová u Michael Detjen.

PRESIDENZA: Sylvie GUILLAUME  
*Vĭci President*

Interventi ta': Bogusław Liberadzki, Alfred Sant, Vilija Blinkevičiūtė, Josef Weidenholzer u Péter Niedermüller.

Interventi ta': Günther Oettinger u Karoline Edtstadler.

Id-dibattitu ngħalaq.

## **12. Preżentazzjoni mill-Kunsill tal-pożizzjoni tiegħu dwar l-abbozz ta' baġit ġenerali - sena finanzjarja 2019 (dibattitu)**

Dikjarazzjoni tal-Kunsill: Preżentazzjoni mill-Kunsill tal-pożizzjoni tiegħu dwar l-abbozz ta' baġit ġenerali - sena finanzjarja 2019 (2018/2737(RSP))

Hartwig Löger (President fil-kariga tal-Kunsill) għamel id-dikjarazzjoni.

Intervent ta': Günther Oettinger (Membru tal-Kummissjoni).

Interventi ta': Daniele Viotti (rapporteur), Paul Rübig (rapporteur) u Jean Arthuis (President tal-Kumitat BUDG).

Intervent ta': Hartwig Löger.

Id-dibattitu ngħalaq.

## **13. Il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, mill-korpi, mill-uffiċċji u mill-aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu tat-tali data \*\*\*I (dibattitu)**

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, mill-korpi, mill-uffiċċji u mill-aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu tat-tali data, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE [COM(2017)0008 - C8-0008/2017 - 2017/0002(COD)] - Kumitat għal-Libertajiet Ċivili, il-Ġustizzja u l-Intern. Rapporteur: Cornelia Ernst (A8-0313/2017)

Cornelia Ernst ippreżentat ir-rapport.

Intervent ta': Věra Jourová (Membru tal-Kummissjoni).

Interventi ta': Birgit Sippel f'isem il-Grupp S&D, Ruža Tomašić f'isem il-Grupp ECR, Angelika Mlinar f'isem il-Grupp ALDE, Romeo Franz f'isem il-Grupp Verts/ALE, Gilles Lebreton f'isem il-Grupp ENF, Georgios Epitideios Membru mhux affiljat, Tomáš Zdechovský, Josef Weidenholzer, Lampros Fountoulis u Carlos Coelho.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Juan Fernando López Aguilar, Notis Marias u Kostas Chrysogonos.

Interventi ta': Věra Jourová u Cornelia Ernst.

PRESIDENZA: Dimitrios PAPANICOLAOU

*Vĭci President*

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 10.5 tal-Minuti ta' 13.9.2018.*

#### **14. Strategġija Ewropea għall-Plastik f'ekonomija ċirkolari - Alternattivi li jindirizzaw l-interazzjoni bejn il-legiżlazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi, dwar il-prodotti u dwar l-iskart (dibattitu)**

Rapport dwar strategġija Ewropea għall-plastik f'ekonomija ċirkolari [2018/2035(INI)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Mark Demesmaeker (A8-0262/2018)

Mistoqsija bi tweġiba orali (O-000063/2018) imressqa minn Lukas Mandl, Christel Schaldemose, Mark Demesmaeker, Anneli Jäätteenmäki, Lynn Boylan, Davor Škrlec, Piernicola Pedicini u Joëlle Mélin, f'isem il-Kumitat ENVI lill-Kunsill: Alternattivi li jindirizzaw l-interazzjoni bejn il-legiżlazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi, dwar il-prodotti u dwar l-iskart (B8-0036/2018)

Mistoqsija bi tweġiba orali (O-000064/2018) imressqa minn Lukas Mandl, Christel Schaldemose, Mark Demesmaeker, Anneli Jäätteenmäki, Lynn Boylan, Davor Škrlec, Piernicola Pedicini u Joëlle Mélin, f'isem il-Kumitat ENVI lill-Kummissjoni: Alternattivi li jindirizzaw l-interfaċċa bejn il-legiżlazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi, dwar il-prodotti u dwar l-iskart (B8-0037/2018)

Mark Demesmaeker ippreżenta r-rapport.

Lukas Mandl daħal aktar fil-fond dwar il-mistoqsijiet.

Karoline Edtstadler (President fil-kariga tal-Kunsill) u Jyrki Katainen (Vĭci President tal-Kummissjoni) wieġbu l-mistoqsijiet.

Interventi ta': John Flack (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat PECH), Karl-Heinz Florenz f'isem il-Grupp PPE, Christel Schaldemose f'isem il-Grupp S&D, James Nicholson f'isem il-Grupp ECR, Anneli Jäätteenmäki f'isem il-Grupp ALDE, Marco Affronte f'isem il-Grupp Vets/ALE, Eleonora Forenza f'isem il-Grupp GUE/NGL, Piernicola Pedicini f'isem il-Grupp EFDD, Sylvie Goddyn f'isem il-Grupp ENF, Diane James Membru mhux affiljata, Françoise Grossetête, Miriam Dalli, Nils Torvalds, Davor Škrlec, Liadh Ní Riada, John Stuart Agnew, li wieġeb ukoll mistoqsija "karta blu" ta' Reinhard Bütikofer, Danilo Oscar Lancini, Annie Schreyer-Pierik, Eric Andrieu, Frédérique Ries, Margrete Auken, Xabier Benito Ziluaga, Mireille D'Ornano, Seán Kelly, Jo Leinen, Gesine Meissner, Reinhard Bütikofer, João Ferreira, José Inácio Faria, Jytte Guteland, Pavel Telička, Bronis Ropė, Henna Virkkunen, Monika Smolková, Elsi Katainen, Linnéa Engström u Christophe Hansen.

PRESIDENZA: Heidi HAUTALA

*Vĭci President*



Interventi ta': Massimo Paolucci, Izaskun Bilbao Barandica, Tilly Metz, Stanislav Polčák, Tiemo Wölken, Florent Marcellesi u Simona Bonafè.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Nicola Caputo, Notis Marias, Ana Miranda, Younous Omarjee, Georgios Epitideios, Clara Eugenia Aguilera García, Igor Šoltes, Ricardo Serrão Santos u Soledad Cabezón Ruiz.

Interventi ta': Jyrki Katainen u Karoline Edtstadler.

Mozzjoni għal riżoluzzjoni mressqa biex jingħalaq id-dibattitu skont l-Artikolu 128(5) tar-Regoli ta' Proċedura:

— Lukas Mandl, Christel Schaldemose, Mark Demesmaeker, Anneli Jäätteenmäki, Davor Škrlec, Lynn Boylan, Piernicola Pedicini u Joëlle Mélin f'isem il-Kumitat ENVI, dwar l-implimentazzjoni tal-pakkett tal-ekonomija ċirkolari: alternattivi li jindirizzaw l-interfaċċa bejn il-leġiżlazzjoni dwar is-sustanzi kimiċi, dwar il-prodotti u dwar l-iskart (2018/2589(RSP)) (B8-0363/2018).

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 10.10 u punt 10.11 tal-Minuti ta' 13.9.2018.*

## 15. Kompożizzjoni tal-gruppi politiċi

Il-Grupp EFDD informa lill-President tal-Parlament li Sophie Montel mhijiex aktar Membru ta' dan il-Grupp b'effett mit-13 ta' Settembru 2018. Hija ngħaqdet mal-Membri mhux affiljati.

## 16. Pjan ta' Azzjoni Ewropew "Saħħa Waħda" kontra r-Reżistenza għall-Antimikrobiċi (dibattitu)

Rapport Pjan ta' Azzjoni Ewropew "Saħħa Waħda" kontra r-Reżistenza għall-Antimikrobiċi (AMR) [2017/2254(INI)] - Kumitat għall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza ta' l-Ikel. Rapporteur: Karin Kadenbach (A8-0257/2018)

Karin Kadenbach ipprezentat ir-rapport.

Intervent ta': Vytenis Povilas Andriukaitis (Membru tal-Kummissjoni).

Interventi ta': Lieve Wierinck (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat ITRE), Matt Carthy (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat AGRI), Renate Sommer f'isem il-Grupp PPE, Miriam Dalli f'isem il-Grupp S&D, Bolesław G. Piecha f'isem il-Grupp ECR, Jan Huitema f'isem il-Grupp ALDE, Martin Häusling f'isem il-Grupp Verds/ALE, Stefan Eck f'isem il-Grupp GUE/NGL, Piernicola Pedicini f'isem il-Grupp EFDD, Joëlle Mélin f'isem il-Grupp ENF, Diane James Membru mhux affiljata, Miroslav Mikolášik, Clara Eugenia Aguilera García, Thomas Waitz, John Stuart Agnew, Marcus Pretzell, Annie Schreijer-Pierik, Biljana Borzan, José Inácio Faria, Soledad Cabezón Ruiz u Alojz Peterle.

PRESIDENZA: Zdzisław KRASNOŃBSKI  
*Viči President*

Interventi ta': Gilles Pargneaux u Nicola Caputo.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Ricardo Serrão Santos u Notis Marias.

Interventi ta': Vytenis Povilas Andriukaitis u Karin Kadenbach.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 10.12 tal-Minuti ta' 13.9.2018.*

## **17. Portal Digitali Uniku \*\*\*I (dibattitu)**

Rapport dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-istabbiliment ta' portal diġitali uniku li jipprovdi informazzjoni, proċeduri, u servizzi ta' assistenza u ta' soluzzjoni tal-problemi u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 [COM(2017)0256 - C8-0141/2017 - 2017/0086(COD)] - Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur. Rapporteur: Marlene Mizzi (A8-0054/2018)

Marlene Mizzi pprezentat ir-rapport.

Intervent ta': Elżbieta Bieńkowska (Membru tal-Kummissjoni).

Interventi ta': Othmar Karas fisem il-Grupp PPE, Nicola Danti fisem il-Grupp S&D, Ryszard Czarnecki fisem il-Grupp ECR, Mylène Troszczynski fisem il-Grupp ENF, Róza Gräfin von Thun und Hohenstein, Maria Grapini, Eva Maydell, Michela Giuffrida u Bendt Bendtsen.

Interventi skont il-proċedura "catch the eye" ta': Nicola Caputo u Notis Marias.

Interventi ta': Elżbieta Bieńkowska u Marlene Mizzi.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 10.6 tal-Minuti ta' 13.9.2018.*

## **18. Ewropa f'Moviment: agenda għall-futur tal-mobilità fl-UE (dibattitu)**

Rapport dwar Ewropa f'Moviment: agenda għall-futur tal-mobilità fl-UE [2017/2257(INI)] - Kumitat għat-Trasport u t-Turiżmu. Rapporteur: István Ujhelyi (A8-0241/2018)

István Ujhelyi pprezenta r-rapport.

Intervent ta': Violeta Bulc (Membru tal-Kummissjoni).

Interventi ta': Damiano Zoffoli (rapporteur għal opinjoni tal-Kumitat ENVI), Luis de Grandes Pascual fisem il-Grupp PPE, Brando Benifei fisem il-Grupp S&D, Kosma Złotowski fisem il-Grupp ECR, Matthijs van Miltenburg fisem il-Grupp ALDE, Jakop Dalunde fisem il-Grupp Verts/ALE, Tania González Peñas fisem il-Grupp GUE/NGL, Daniela Aiuto fisem il-Grupp EFDD, Dieter-Lebrecht Koch, Isabella De Monte, Mark Demesmaeker, Izaskun Bilbao Barandica, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Peter Kouroumbashev, Ruža Tomašić, Henna Virkkunen, Nicola Caputo, Stanislav Polčák u Maria Grapini.

Intervent skont il-proċedura "catch the eye" ta': Notis Marias.

Interventi ta': Violeta Bulc u István Ujhelyi.

Id-dibattitu ngħalaq.

Votazzjoni: *punt 10.13 tal-Minuti ta' 13.9.2018.*

## 19. Dokumenti mressqa

Tressqu d-dokumenti segwenti:

- Proposta għal trasferiment ta' approprjazzjonijiet DEC 19/2018 – Taqsima III – Il-Kummissjoni (N8-0086/2018 - C8-0393/2018 - 2018/2221(GBD))

irrifert responsabbli: BUDG

- Proposta għal trasferiment ta' approprjazzjonijiet DEC 20/2018 – Taqsima III – Il-Kummissjoni (N8-0087/2018 - C8-0400/2018 - 2018/2224(GBD))

irrifert responsabbli: BUDG

- Proposta għal trasferiment ta' approprjazzjonijiet DEC 21/2018 – Taqsima III – Il-Kummissjoni (N8-0088/2018 - C8-0401/2018 - 2018/2225(GBD))

irrifert responsabbli: BUDG

- Proposta għal trasferiment ta' approprjazzjonijiet V/AB-10/C/18 - Il-Qorti tal-Awdituri (N8-0089/2018 - C8-0402/2018 - 2018/2226(GBD))

irrifert responsabbli: BUDG

- Proposta għal trasferiment ta' approprjazzjonijiet INF 2/2018 - Il-Kumitat tar-Regjuni (N8-0090/2018 - C8-0403/2018 - 2018/2227(GBD))

irrifert responsabbli: BUDG

## 20. Trasferimenti ta' approprjazzjonijiet u deċiżjonijiet baġitarji

Skont l-Artikolu 27(3) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kumitat għall-Baġits iddeċieda li japprova t-trasferimenti ta' approprjazzjonijiet tal-Kummissjoni Ewropea DEC 17/2018 et DEC 18/2018 - Taqsima III - Il-Kummissjoni.

F'konformità mal-Artikolu 25 tar-Regolament Finanzjarju, il-Kumitat għall-Baġits iddeċieda li ma joġġezzjonax għat-trasferimenti ta' approprjazzjonijiet 1-INF/2018 u 2-INF/2018 - Il-Qorti tal-Ġustizzja.

F'konformità mal-Artikolu 27 (4) tar-Regolament Finanzjarju, il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea informa lill-Awtorità Baġitarja bl-approvazzjoni tat-trasferimenti ta' approprjazzjonijiet DEC 11/2018, DEC 12/2018, DEC 13/2018, DEC 14/2018, DEC 15/2018, DEC 16/2018, DEC 17/2018 u DEC 18/2018 - Taqsima III - Il-Kummissjoni.

## 21. L-aġenda tas-seduta li jmiss

L-aġenda tas-seduta tal-ġhada ġiet iffinalizzata (dokument "Aġenda" PE 626.050/OJJE).

## 22. Għeluq tas-seduta

Ħin li fih ingħalqet is-seduta: 22.44.

Klaus Welle  
*Segretarju Ġenerali*

Rainer Wieland  
*Vici President*

## REGISTRU TAL-ATTENDENZA

12.9.2018

Preżenti:

Adaktusson, Ademov, Adinolfi, Affronte, Agea, Agnew, Aguilera García, Aiuto, Aker, Albiol Guzmán, Alliot-Marie, Anderson Lucy, Anderson Martina, Andersson, Andrieu, Andrikenė, Androulakis, Annemans, Arena, Arimont, Arnautu, Arnott, Arthuis, Ashworth, Assis, Auken, Auštrevičius, Ayala Sender, Ayuso, van Baalen, Bach, Balas, Balczó, Barekov, Bashir, Batten, Bay, Bayet, Bearder, Becerra Basterrechea, Becker, Beghin, Belder, Belet, Bendtsen, Benifei, Benito Ziluaga, Beňová, Berès, Bergeron, Bettini, Bilbao Barandica, Bilde, Bizzotto, Björk, Blanco López, Blinkevičiūtė, Bocskor, Böge, Bogovič, Bonafè, Boni, Borghezio, Borrelli, Borzan, Bours, Boutonnet, Bové, Brannen, Bresso, Briano, Briois, Brok, Buchner, Buda, Bullock, Buşoi, Bütikofer, Buzek, Cabezón Ruiz, Cadec, Calvet Chambon, van de Camp, Campbell Bannerman, Caputo, Carthy, Carver, Casa, Caspary, Castaldo, del Castillo Vera, Cavada, Cesa, Charanzová, Chauprade, Childers, Chinnici, Chountis, Christensen, Christoforou, Chrysogonos, Cicu, Ciocca, Cirio, Clune, Coburn, Coelho, Collin-Langen, Collins, Colombier, Comi, Corazza Bildt, Corbett, Cornillet, Corrao, Costa, Couso Permuy, Cramer, Cristea, Csáky, Czarnecki, Czesak, van Dalen, Dalli, Dalton, Dalunde, D'Amato, Dance, Danjean, Danti, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, De Castro, Delahaye, Deli, Delli, Delvaux, Demesmaeker, De Monte, Deprez, Deß, Detjen, Deutsch, Deva, Díaz de Mera García Consuegra, Didier, Dlabajová, Dodds, Dohrmann, Dorfmann, D'Ornano, Durand, Dzhambazki, Eck, Ehler, Elissen, Engel, Engström, Epiteidos, Erdős, Ernst, Ertug, Estaràs Ferragut, Etheridge, Evans, Evi, Fajon, Farage, Faria, Federley, Ferber, Fernandes, Fernández, Ferrandino, Ferrara, Ferreira, Fisas Ayxelà, Fitto, Fjellner, Flack, Flanagan, Fleckenstein, Florenz, Forenza, Foster, Fotyga, Fountoulis, Fox, Franz, Frunzulică, Gabelic, Gahler, Gál, García Pérez, Gardiazabal Rubial, Gardini, Gasbarra, Gebhardt, Geier, Gentile, Gerbrandy, Gericke, Geringer de Oedenberg, Giegold, Gierek, Gieseke, Gill Neena, Gill Nathan, Giménez Barbat, Girling, Giuffrida, Gloanec Maurin, Goddyn, Goerens, Gollnisch, Gomes, González Peñas, González Pons, Gosiewska, de Graaff, Grammatikakis, de Grandes Pascual, Grapini, Gräßle, Graswander-Hainz, Gräzin, Griesbeck, Griffin, Grigule-Pēterse, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Guoga, Guteland, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Halla-aho, Hannan, Hansen, Harkin, Harms, Häusling, Hautala, Hayes, Hazekamp, Hedh, Henkel, Herranz García, Hetman, Heubuch, Hirsch, Hoc, Hoffmann, Hohlmeier, Hökmark, Hölvényi, Honeyball, Hookem, Hortefeux, Howarth, Hübner, Hudghton, Huitema, Hyusmenova, in 't Veld, Iturgaiz, Ivan, Iwaszkiewicz, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Jakovčić, Jalkh, James, Jamet, Jáuregui Atondo, Jávora, Jazłowiecka, Ježek, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Joulaud, Jurek, Juvin, Kadenbach, Kaili, Kalinowski, Kalniete, Kammerevert, Kappel, Karas, Kari, Karim, Kariņš, Karski, Katainen, Kaufmann, Kefalogiannis, Kelam, Keller Jan, Keller Ska, Kelly, Khan, Kirton-Darling, Klinz, Kłosowski, Koch, Kofod, Kohlíček, Kölmel, Konečná, Kósa, Köster, Kouloglou, Kouroumbashev, Kovács, Kovatchev, Kozłowska-Rajewicz, Krasnodębski, Krehl, Krupa, Kudrycka, Kuhn, Kukan, Kumpula-Natri, Kuneva, Kuźmiuk, Kyenge, Kyllönen, Kyrkos, Kyrtos, Kyuchyuk, Lalonde, Lamassoure, Lambert, Lancini, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lavrilleux, Lebreton, Lechevalier, Le Hyaric, Leinen, Lenaers, Leontini, Lewandowski, Liberadzki, Liese, Lietz, Lins, Lochbihler, Loiseau, Løkkegaard, Loones, Lope Fontagné, López, López Aguilar, López Bermejo, López-Istúriz

White, Lösing, Lucke, Ludvigsson, Łukacijewska, Lundgren, Łybacka, McAllister, McAvan, McClarkin, McGuinness, McIntyre, Macovei, Maletić, Malinov, Mamikins, Mandl, Maňka, Mann, Manscour, Marcellesi, Marias, Marinescu, Marinho e Pinto, Martin David, Martin Dominique, Martin Edouard, Martusciello, Marusik, Maštálka, Matera, Matias, Mato, Matthews, Maullu, Maurel, Mavrides, Maydell, Mayer Georg, Mayer Alex, Mazuronis, Meissner, Mélin, Melior, Melo, Messerschmidt, Metsola, Metz, Meuthen, Michels, Mihaylova, Mikolášik, Millán Mon, van Miltenburg, Mineur, Miranda, Mitrofanovs, Mizzi, Mlinar, Mobarik, Moi, Molnár, Monot, Montel, Moody, Moraes, Morano, Morgano, Morin-Chartier, Morvai, Müller, Mureşan, Mussolini, Nagtegaal, Nagy, Nart, Nekov, Neuser, Nica, Nicholson, Nicolai, Niebler, Niedermayer, Niedermüller, Ní Riada, van Nistelrooij, Noichl, Novakov, Nuttall, Obermayr, O'Flynn, Olbrycht, Omarjee, Ožóg, Pabriks, Padar, Paet, Pagazaurtundúa Ruiz, Palmer, Panzeri, Paolucci, Papadakis Demetris, Papadakis Konstantinos, Papadimoulis, Pargneaux, Parker, Paşcu, Patriciello, Pavel, Payne, Pedicini, Peillon, Peterle, Petersen, Petir, Philippot, Picula, Piecha, Pieper, Pimenta Lopes, Piotrowski, Pitera, Plura, Poc, Poche, Polčák, Popa, Pořeba, Pospíšil, Post, Preda, Pretzell, Preuß, Procter, Proust, Punset, Quisthoudt-Rowohl, Radev, Radoš, Radtke, Rangel, Rebege, Reda, Regner, Reimon, Reintke, Revault d'Allonnes Bonnefoy, Ries, Riquet, Rivasi, Rochefort, Rodrigues Liliana, Rodrigues Maria João, Rodríguez-Piñero Fernández, Rodust, Rohde, Rolin, Ropè, Rosati, Rozière, Ruas, Rübige, Ruohonen-Lerner, Saïfi, Sakorafa, Salafranca Sánchez-Neyra, Salini, Sánchez Caldentey, Sander, Sant, dos Santos, Sârbu, Sargentini, Sarvamaa, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Schaake, Schaffhauser, Schaldemose, Schirdewan, Schlein, Schmidt, Scholz, Schöpflin, Schreijer-Pierik, Schulze, Schuster, Schwab, Scott Cato, Scottà, Sehnalová, Selimovic, Senra Rodríguez, Sernagiotto, Serrão Santos, Seymour, Siekierski, Silva Pereira, Simon Peter, Simon Siôn, Sippel, Škripek, Škrlec, Smith, Smolková, Sógor, Šojdrová, Solé, Šoltes, Sommer, Sonneborn, Sośnierz, Spinelli, Spyraiki, Staes, Stanishev, Starbatty, Štefanec, Štětina, Stevens, Stihler, Stolojan, Stuger, Šuica, Sulík, Šulin, Svoboda, Swinburne, Sylikiotis, Synadinos, Szájer, Szanyi, Szejnfeld, Tajani, Tamburrano, Tănăsescu, Tang, Tannock, Ţapardel, Tarabella, Tarand, Taylor, Telička, Terrabras, Theocharous, Thomas, Thun und Hohenstein, Toia, Tókés, Tomaševski, Tomašić, Tomc, Toom, Torvalds, Tošenovský, Trebesius, Tremosa i Balcells, Troszczynski, Trüpel, Ţurcanu, Ujazdowski, Ujhelyi, Ulvskog, Ungureanu, Urbán Crespo, Urtasun, Urutchev, Uspaskich, Vaidere, Vajgl, Valcárcel Siso, Vălean, Valenciano, Valero, Valli, Vallina, Vana, Van Bossuyt, Van Brempt, Vandenkendelaere, Van Orden, Vaughan, Vautmans, Vehkaperä, Verheyen, Viegas, Vieu, Vilimsky, Viotti, Virkkunen, Vistisen, Voigt, Voss, Waitz, Wałęsa, Ward, Weber Renate, Weidenholzer, von Weizsäcker, Wenta, Werner, Westphal, Wieland, Wierinck, Wikström, Winberg, Winkler Hermann, Winkler Iuliu, Wiśniewska, Wölken, Woolfe, Záborská, Zagorakis, Zahradil, Zala, Zammit Dimech, Zanni, Zanonato, Zdechovský, Zdrojewski, Zeller, Zemke, Zijlstra, Zile, Zimmer, Žitňanská, Złotowski, Zoană, Zoffoli, Żółtek, Zorrinho, Zovko, Zullo, Zver, Zwiefka

Skuzati:

Atkinson, Boştinaru, Crowley, Finch, Händel, Karlsson, Michel, Monteiro de Aguiar, Pietikäinen, Ponga, Tolić, Torres Martínez